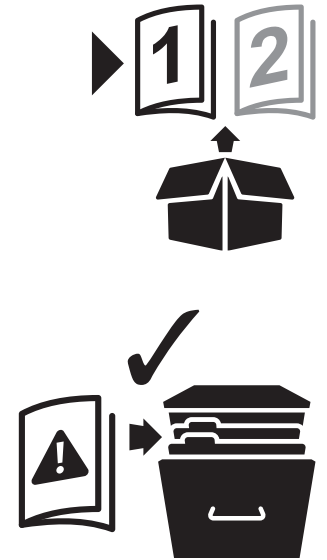


Formentera Matteccio



5059340353203/5059340353210

**EN Safety**

- For domestic use only.
- Always use on firm level ground.
- Periodic structural checks of this product should be undertaken, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.
- Do not let children play with this product.
- This product must be set up by a competent adult.
- Keep away from naked flames and direct sources of heat such as patio heaters and barbecues.
- Never stay under this product in thunderstorms.
- Do not hang from the ribs, frame and canopy of this product.
- This product is designed for occasional use only. This is not to be used as a permanent structure and must be protected from adverse weather conditions such as high winds, heavy rain and snow. Do not use in such conditions. Dismantle and store safely to prevent any damage occurring.

At the beginning of the season

- Check to ensure that all components and fixings of this product are secure, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.

At the end of the season

- This product should be stored under cover during prolonged spells of adverse weather (wet or cold) and also during the winter (ideally in a garden shed or garage).
- Always clean and dry thoroughly before storage.

**IMPORTANT –
RETAIN FOR
FUTURE
REFERENCE: READ
CAREFULLY.**

FR Sécurité

- Produit à usage domestique.
- Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane.
- Vérifiez régulièrement ce produit. En cas de doute, ne l'utilisez pas.
- Ne laissez pas les enfants manipuler ce produit.
- Ce produit doit être monté par un adulte.
- Tenez le produit à l'écart des flammes et des sources directes de chaleur telles que les radiateurs d'extérieurs et les barbecues.
- Ne pas rester sous ce produit en cas d'orage.
- Ne les laissez pas se suspendre à la structure.
- Ce produit s'utilise occasionnellement. Il ne doit pas être utilisé comme structure permanente ni lors de mauvaises conditions météorologiques telles que les vents violents, les fortes pluies et la neige. Dans de telles conditions, protégez-le ou démontez-le et rangez-le en sécurité pour éviter tout dommage éventuel.
- A monter soi même.

En début de saison

- Vérifiez que tous les composants et fixations de ce produit soient fermement serrés. En cas de doute, ne l'utilisez pas.

En fin de saison

- L'hiver ou en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un garage ou une pièce aérée sans chauffage. Ne le couvrez pas.
- Nettoyez et séchez toujours le produit avant de le ranger.

**IMPORTANT –
A CONSERVER
POUR DE FUTURS
BESOINS DE
REFERENCE :
A LIRE
SOIGNEUSEMENT**

PL Bezpieczeństwo

- Meble przeznaczone do użytku prywatnego.
- Zawsze umieszczaj produkt na stabilnej, równej powierzchni.
- Należy okresowo sprawdzać stan produktu. Nie używaj go, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości.
- Nie pozwól, aby produktem bawiły się dzieci.
- Niniejszy mebel musi zostać zmontowany przez kompetentną osobę dorosłą.
- Trzymaj produkt z dala od płomieni i bezpośrednich źródeł ciepła, takich jak ogrzewacze gazowych i grillów.
- Nigdy nie stój pod niniejszym meblem podczas burzy.
- Nie wieszaj się na poszyciu, jego konstrukcji oraz na ramie tego produktu.
- Niniejszy produkt jest wyłącznie przeznaczony do sezonowego użycia. Nie powinien być używany jako permanentna konstrukcja i musi być chroniony przed niesprzyjającymi warunkami atmosferycznymi, takimi jak silny wiatr lub obfite opady deszczu, śniegu i gradu. Nie używaj w takich warunkach. Rozmontuj i przechowuj w sposób bezpieczny, aby uniknąć uszkodzenia produktu.

Na początku sezonu

- Przed użyciem proszę upewnić się, że wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przymocowane. Nie używaj produktu, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości na temat ich przydatności do użycia.



Na końcu sezonu

- Niniejszy produkt powinien być przykryty pokrowcem podczas jego przechowywania, jeśli nie zamierzone jest jego użycie przez dłuższy okres czasu lub podczas złych warunków atmosferycznych (opady deszczu lub niska temperatura otoczenia) oraz podczas zimy (najlepiej przechowywać w schowku lub w garażu).
- Zawsze wyczyść i osusz produkty przed przechowywaniem.

WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ.

RO Siguranță

- Doar pentru folosire acasă.
- Folosiți produsul întotdeauna numai pe teren ferm și drept.
- Periodic, trebuie făcute verificări ale structurii acestui produs, nu o folosiți dacă aveți îndoieli asupra capacității ei, de exemplu.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu acest produs.
- Acest produs trebuie asamblată de un adult responsabil.
- Țineți departe de flăcări acoperite și surse de căldură directe, cum ar fi încălzitoare de curte interioară și grătare.
- Nu stați niciodată sub acest produs în timpul unei furtuni cu tunete.
- Nu vă agățați de arcurile, cadrul și acoperișul acestui produs.
- Acest produs este proiectat doar pentru folosirea ocazională. Acesta nu trebuie folosit ca o structură permanentă și trebuie protejat de condițiile nefavorabile de vreme, cum ar fi vânt puternic, ploaie puternică și zăpadă. Nu-l folosiți în astfel de condiții. Demontați-l și depozitați-l cu grijă pentru a preveni apariția oricărei deteriorări.

La începutul sezonului

- Verificați pentru a vă asigura că toate componentele și dispozitivele de prindere ale acestui produs sunt sigure și nu îl folosiți dacă aveți îndoieli asupra capacității lui, de exemplu.

La sfârșitul sezonului

- Acest produs trebuie depozitată acoperită în timpul perioadelor lungi de vreme nefavorabilă (umezeală sau frig) și de asemenea în timpul iernii (ideal într-o baracă de grădină sau în garaj).
- Curățați și uscați bine înainte de depozitare.

IMPORTANT - PĂSTRAȚI ACESTE INFORMAȚII PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

ES Seguridad

- Para uso exclusivo doméstico.
- Siempre utilice el producto sobre el suelo, en una superficie plana.
- Se deben llevar a cabo revisiones periódicas de la estructura del producto, no lo utilice si tiene alguna duda sobre su estado, o su uso.
- No permita que los niños jueguen con este producto.
- Estos muebles debe montarlos un adulto competente.
- Mantenga el producto alejado de llamas y fuentes de calor directas como estufas calefactores para exteriores y barbacoas.
- Nunca permanezca bajo este producto durante una tormenta.
- No colgar de las varillas, del marco ni de la cubierta de este producto.

- Este producto ha sido diseñado para un uso exclusivamente ocasional. No debe utilizarse como estructura permanente y debe protegerse de condiciones climáticas adversas como viento fuerte, lluvia torrencial y nieve. No lo utilice en esas condiciones. Desmonte y guárdelo en un sitio seguro para evitar daños.

Al principio de la temporada

- Revise el producto para asegurarse de que todos los componentes y accesorios están bien fijados y sujetos, no lo utilice si tiene alguna duda sobre el estado o el uso del producto.

Al final de la temporada

- Este producto debe guardarse bajo cubierto durante largos periodos de mal tiempo o condiciones meteorológicas adversas (de frío o lluvia) y también durante el invierno (preferentemente en un garaje o trastero).
- Siempre limpie y seque a fondo el producto antes de almacenarlo.

IMPORTANTE - GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE.



PT Segurança

- Exclusivo para uso doméstico.
- Utilize sempre este produto no chão, sobre uma superfície plana.
- Devem ser levadas a cabo revisões periódicas da estrutura do produto, não o utilize se tiver alguma dúvida sobre o seu estado, ou o seu uso.
- Não permita que as crianças brinquem com este produto.
- Este produto devem ser montados por um adulto competente.
- Mantenha o produto afastado de chamas e fontes de calor diretas como aquecedores para exterior e churrasqueiras.
- Nunca permaneça debaixo do produto durante uma tempestade.
- Não pendurar nas hastes, na armação nem na cobertura do produto.
- Este produto foi desenhado para um uso exclusivamente ocasional. Não deve ser utilizado como estrutura permanente e deve proteger-se de condições climáticas adversas como vento forte, chuva torrencial e neve. Não utilizar nessas condições. Desmonte e guarde num local seguro para evitar danos.

No princípio da temporada

- Faça uma revisão do produto para garantir que todos os componentes e acessórios estão bem fixos e seguros, não utilize se tiver alguma dúvida sobre o estado ou a utilização deste produto.

No final da temporada

- Este produto deve ser guardado num local coberto durante longos períodos de mau tempo ou condições meteorológicas adversas (de frio ou chuva) e também durante o inverno (preferivelmente numa garagem ou arrecadação).
- Limpe e seque sempre a fundo o produto antes de guardá-lo.

IMPORTANTE - CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS: LEIA ATENTAMENTE.

TR Güvenlik

- Sadece ev kullanımı içindir.
- Her zaman sağlam bir zemin üzerinde kullanın.
- Bu ürünün periyodik yapısal kontrolleri gerçekleştirilmeli, amaca uygun kullanımı ile ilgili şüphe olması durumunda kullanılmamalıdır.
- Çocukların bu mobilya ile oynamalarına izin vermeyin.
- Bu mobilya uzman bir yetişkin tarafından kurulmalıdır.
- Açık alevler ile ev tipi ısıtıcı ve barbekü gibi doğrudan ısı kaynaklarından uzak tutun.
- Gök gürültülü sağanak yağışlarda bu ürünün altında asla durmayın.
- Hiçbir şekilde ürünün iskeleti, güneşliği ve askılıklarına asılmayınız.
- Bu ürün sadece geçici kullanım için tasarlanmıştır. Kalıcı bir yapı olarak kullanılmamalı ve kuvvetli rüzgar, şiddetli yağmur, kar gibi elverişsiz hava koşullarından korunmalıdır. Bu koşullar altında kullanmayın. Herhangi bir hasara meydan vermemek için ürünü demonte edin ve güvenli bir şekilde saklayın.

Sezon başlarken

- Bu ürünün tüm parçaları ve donanımlarının güvenli olduğundan emin olun, amaca uygun kullanımı ile ilgili şüphe olması durumunda kullanmayın.

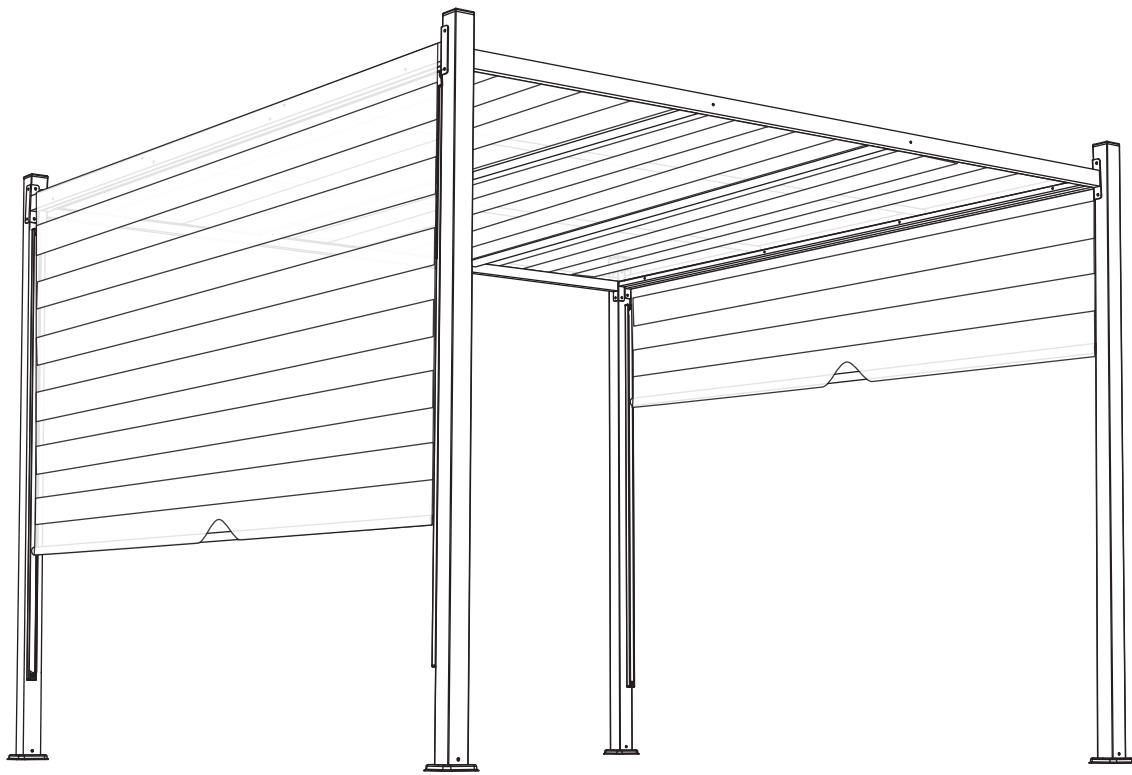
Sezon biterken

- Bu ürün, uzun süreli kötü hava şartlarında (yağmur veya soğuk) ve kış boyunca üzerine örtü örtülerek muhafaza edilmelidir (ideal olarak bahçedeki bir baraka veya garajda).
- Muhafaza etmeden önce daima temizleyin ve iyice kurulayın.

ÖNEMLİ - BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN.

	Manufacturer • Fabricant • Producent • Producător • Fabricante:		
	UK Manufacturer: Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London, W2 6PX, United Kingdom		
	EU Manufacturer: Kingfisher International Products B.V. Rapenburgerstraat 175E 1011 VM Amsterdam The Netherlands www.kingfisher.com/products		
EN	www.diy.com www.screwfix.com www.screwfix.ie To view instruction manuals online, visit www.kingfisher.com/products		
FR	www.castorama.fr www.bricodepot.fr Pour consulter les manuels d'instructions en ligne, rendez-vous sur le site www.kingfisher.com/products		
PL	www.castorama.pl Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online, odwiedź stronę www.kingfisher.com/products		
		RO	www.bricodepot.ro Pentru a consulta manualele de instrucțiuni online, vizitați www.kingfisher.com/products
		ES	www.bricodepot.es Para consultar los manuales de instrucciones en línea, visite www.kingfisher.com/products
		PT	www.bricodepot.pt Para consultar manuais de instruções online, visite www.kingfisher.com/products
		TR	İthalatçı Firma: KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş. Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5 34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL Tel: +90 216 4300300 Faks: +90 216 4844313 www.koctas.com.tr Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak için www.kingfisher.com/products adresini ziyaret edin Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız. KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ 0850 209 50 50

Formentera Matteccio



5059340353203/5059340353210



EN Contents
RO Cuprins
TR İçindekiler

FR Contenu
ES Contenido

PL Zawartość
PT Conteúdo

2



Assembly

5

FR Assemblage
PL Montaż
RO Asamblare
ES Montaje
PT Montagem
TR Montaj

5
5
5
5
5
5



Use

11

FR Utilisation
PL Użytkowanie
RO Utilizare
ES Uso
PT Utilização
TR Kullanım

11
11
11
11
11



Care

12

FR Entretien
PL Czyszczenie
RO Îngrijire
ES Cuidados
PT Cuidados
TR Bakım

12
12
12
12
12
12



EN **IMPORTANT** - Please read carefully the separate safety guide before use.

FR **IMPORTANT** - Lire attentivement le guide de sécurité séparé avant utilisation.

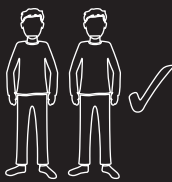
PL **WAŻNE** - Przed użyciem proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa.

RO **IMPORTANT** - Vă rugăm să citiți cu atenție ghidul de siguranță separat înainte de utilizare.

ES **IMPORTANTE** - Lea atentamente la guía de seguridad separado antes de utilizar.

PT **IMPORTANTE** - Leia atentamente o guia de segurança separado antes de usar.

TR **ÖNEMLI** - Kullanmadan önce emniyet kurallarını lütfen dikkatle okuyun.



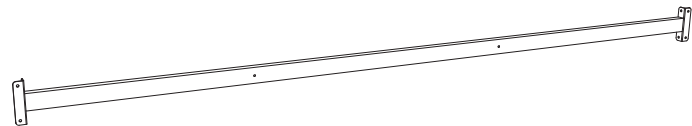
[01] x 4



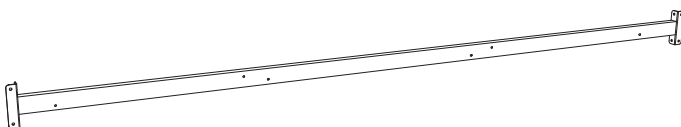
[02] x 2



[03] x 2



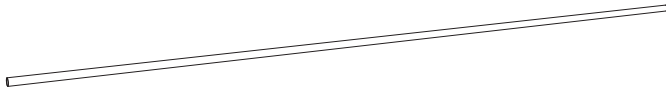
[04] x 2



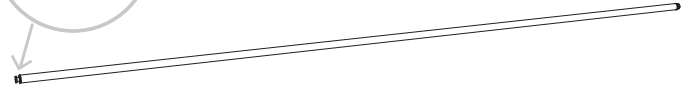
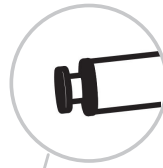
[05] x 2



[06] x 2
286cm



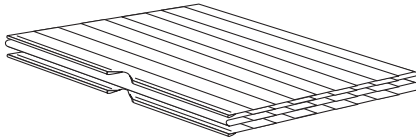
[07] x 2
294cm



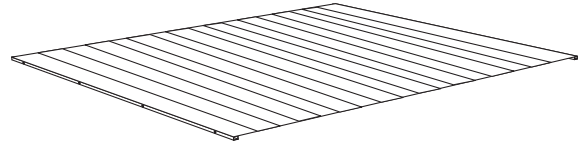
[08] x 2



[09] x 4



[11] x 1



[10] x 1



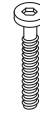
[12] x 12



[13] x 40
M6 x 15



[14] x 4
M6 x 30



[15] x 16
M6 x 60



[16] x 56



[17] x 56



[18] x 1

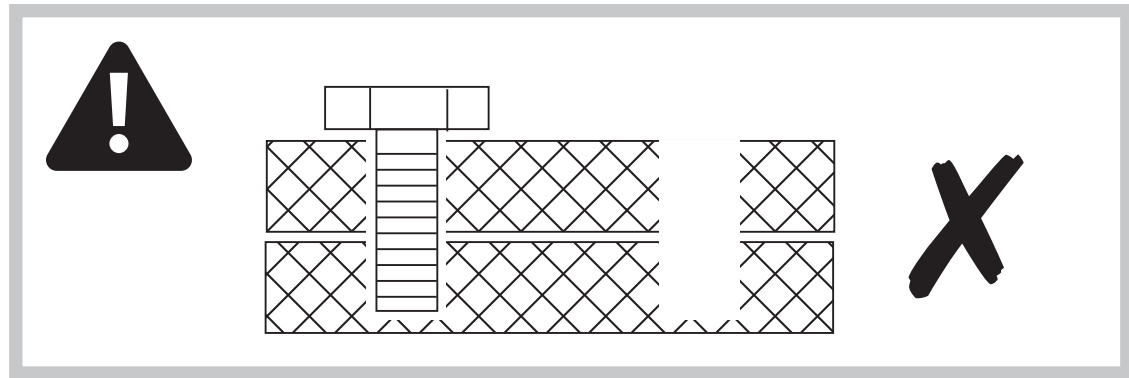
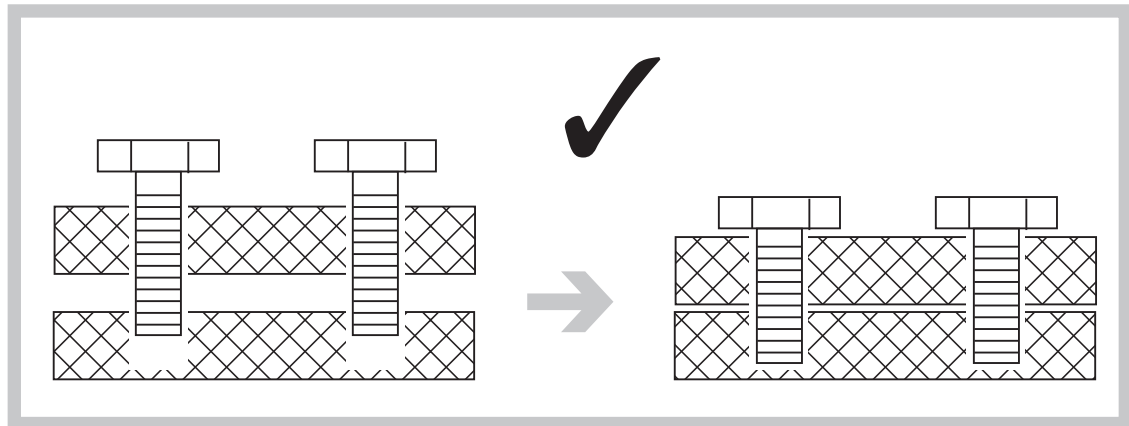


EN Assembly
RO Asamblare
TR Montaj

FR Assemblage
ES Montaje

PL Montaż
PT Montagem

5



- EN** Install all the relevant screws, but do not tighten them completely at first. Once they are all in place, tighten them fully one by one.
- FR** Poser toutes les vis correspondantes, mais ne pas les serrer complètement pour le moment. Une fois qu'elles ont toutes été posées, les serrer une par une.
- PL** Wkręcić wszystkie odpowiednie śruby, ale nie dokręcać. Po umieszczeniu wszystkich śrub we właściwych miejscach dokręcić je kolejno.
- RO** Introdu toate șuruburile corespunzătoare, dar nu le înșuruba complet inițial. Odată ce le-ai introdus pe toate, strânge-le complet pe fiecare.
- ES** Instale todos los tornillos pertinentes, pero no los apriete por completo al principio. Cuando estén todos instalados, apriéte los al máximo uno a uno.
- PT** Instale todos os parafusos relevantes, mas não os aperte logo completamente. Assim que estiverem todos no devido lugar, aperte-os totalmente um a um.
- TR** İlgili tüm vidaları takın ancak bu adımda vidaları tamamen sıkmayın. Hepsini yerine taktıktan sonra vidaları tek tek tamamen sıkın.



EN Assembly
RO Asamblare
TR Montaj

FR Assemblage
ES Montaje

PL Montaż
PT Montagem

01



[01] x 4



[02] x 2



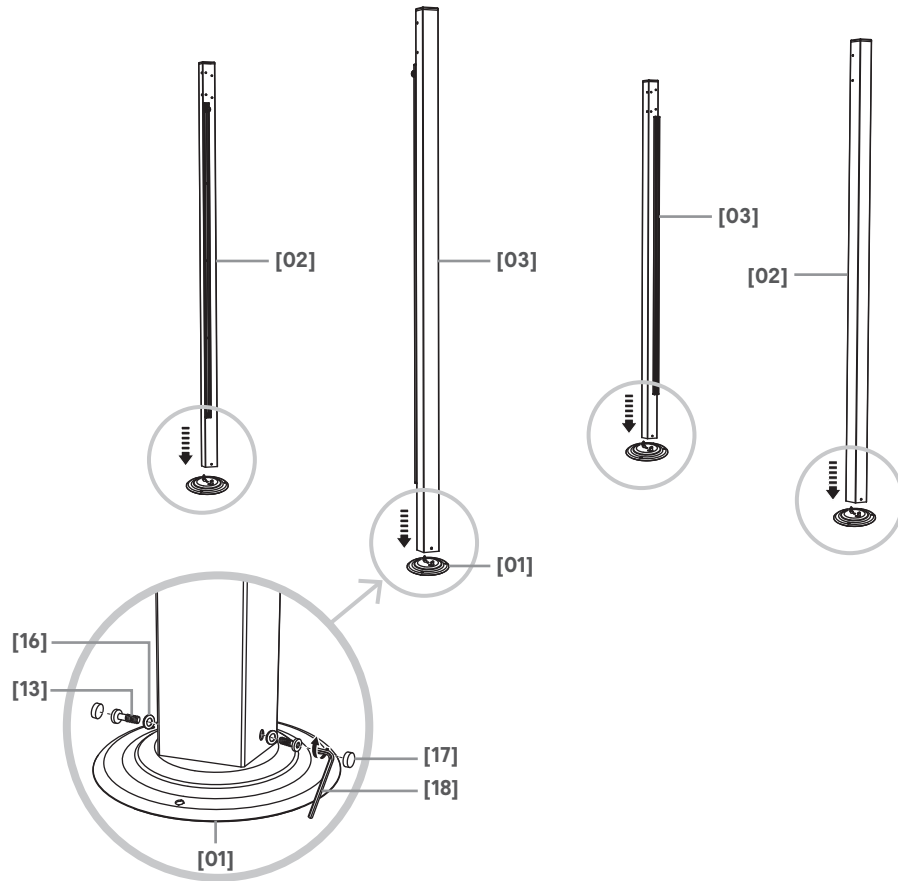
[03] x 2



[13] x 8 [16] x 8



[17] x 8 [18] x 1



02



[05] x 2



[13] x 16



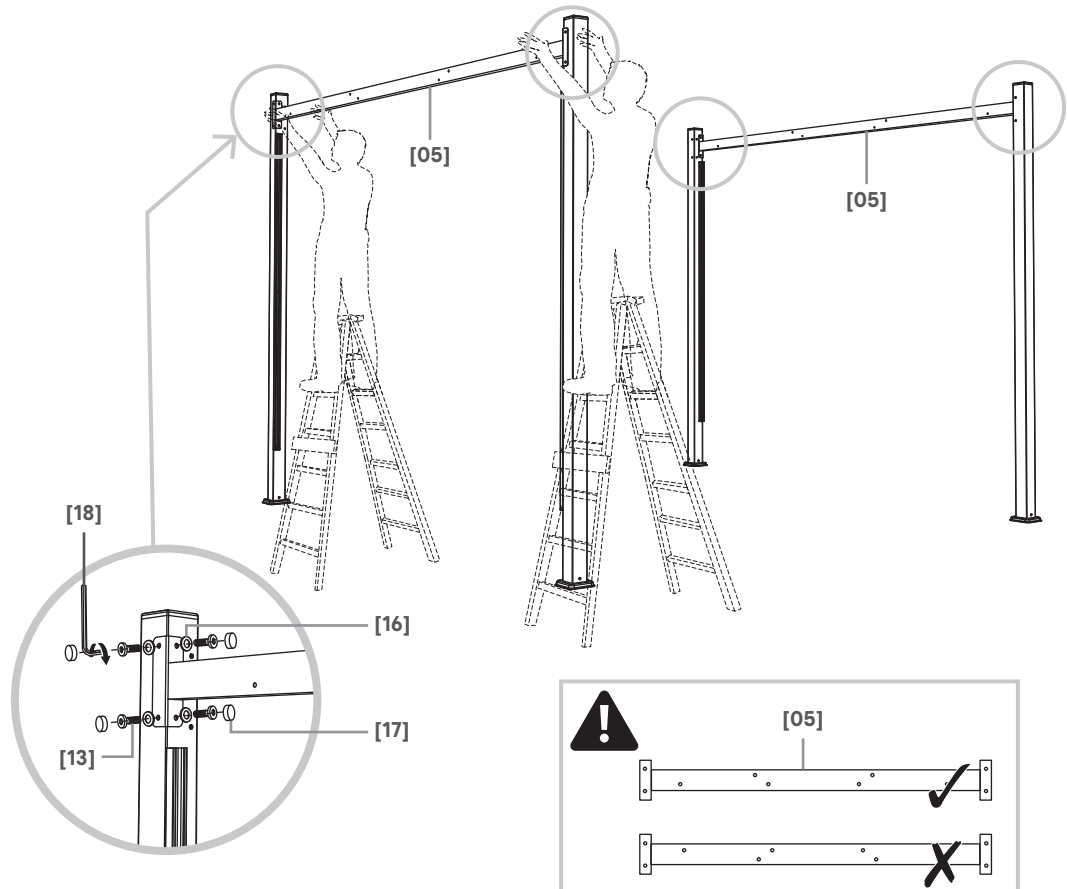
[16] x 16



[17] x 16



[18] x 1





EN Assembly
RO Asamblare
TR Montaj

FR Assemblage
ES Montaje

PL Montaż
PT Montagem

03



[04] x 2



[13] x 16



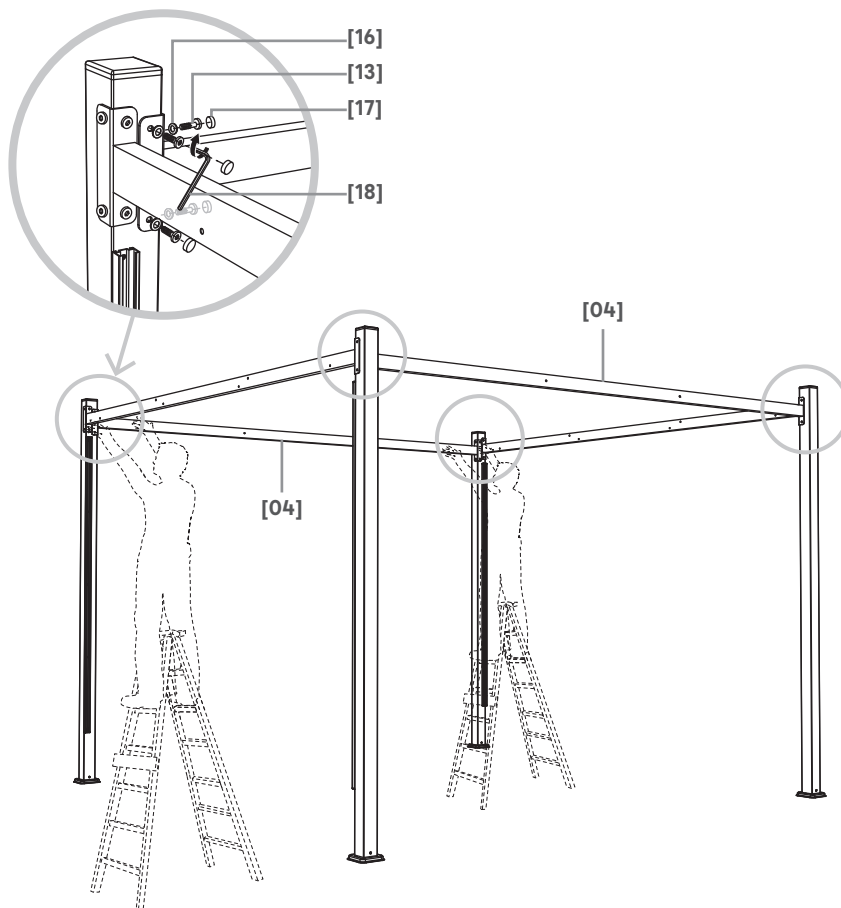
[16] x 16



[17] x 16



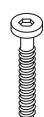
[18] x 1



04



[06] x 2



[15] x 4



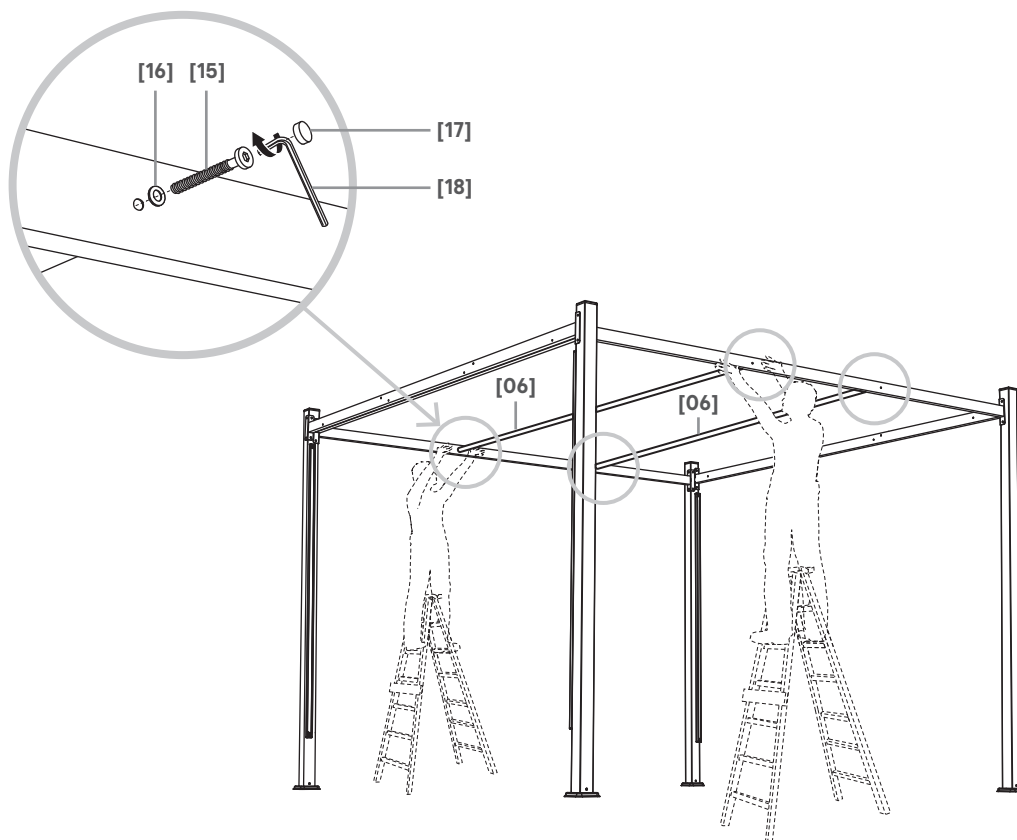
[16] x 4



[17] x 4



[18] x 1



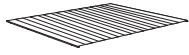


EN Assembly
RO Asamblare
TR Montaj

FR Assemblage
ES Montaje

PL Montaż
PT Montagem

05



[10] x 1



[15] x 8



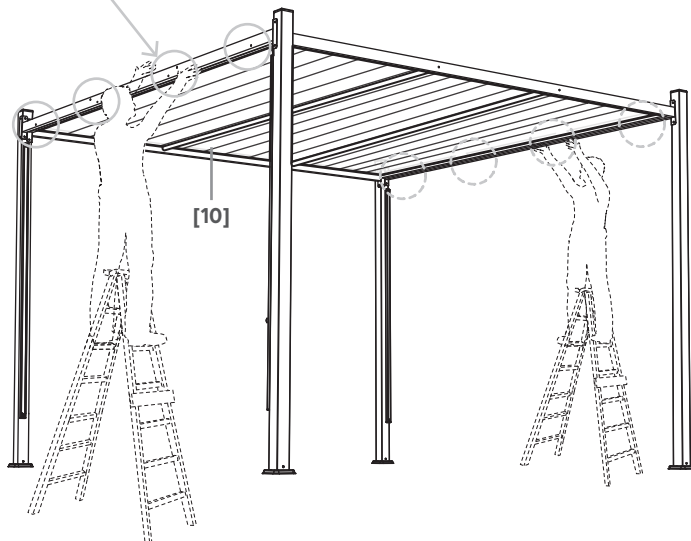
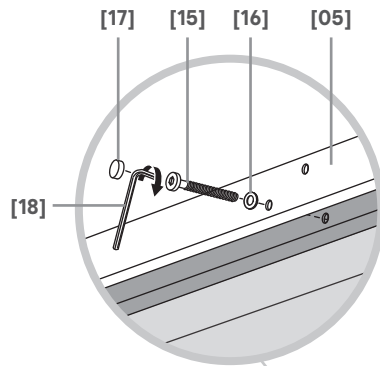
[16] x 8



[17] x 8



[18] x 1



06



[07] x 2



[15] x 4



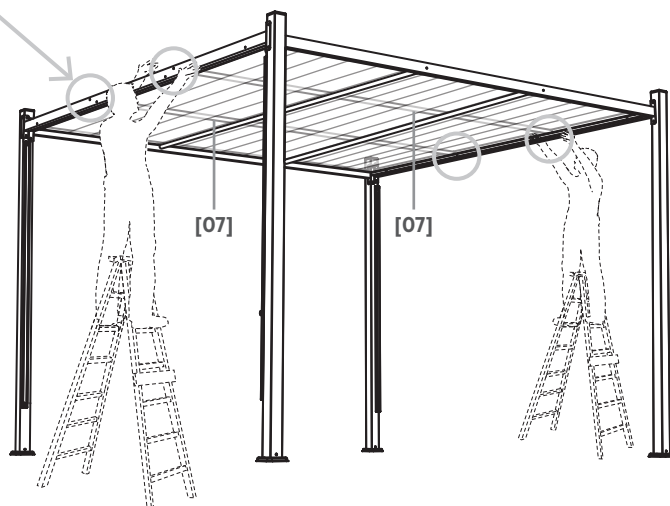
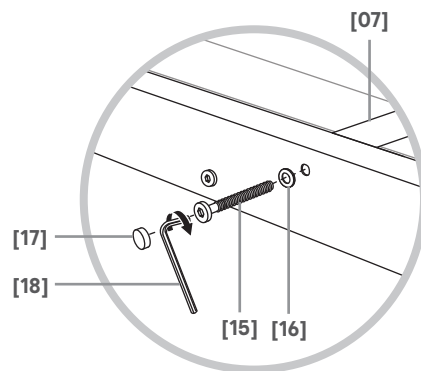
[16] x 4



[17] x 4



[18] x 1





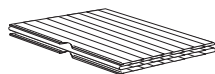
EN Assembly
RO Asamblare
TR Montaj

FR Assemblage
ES Montaje

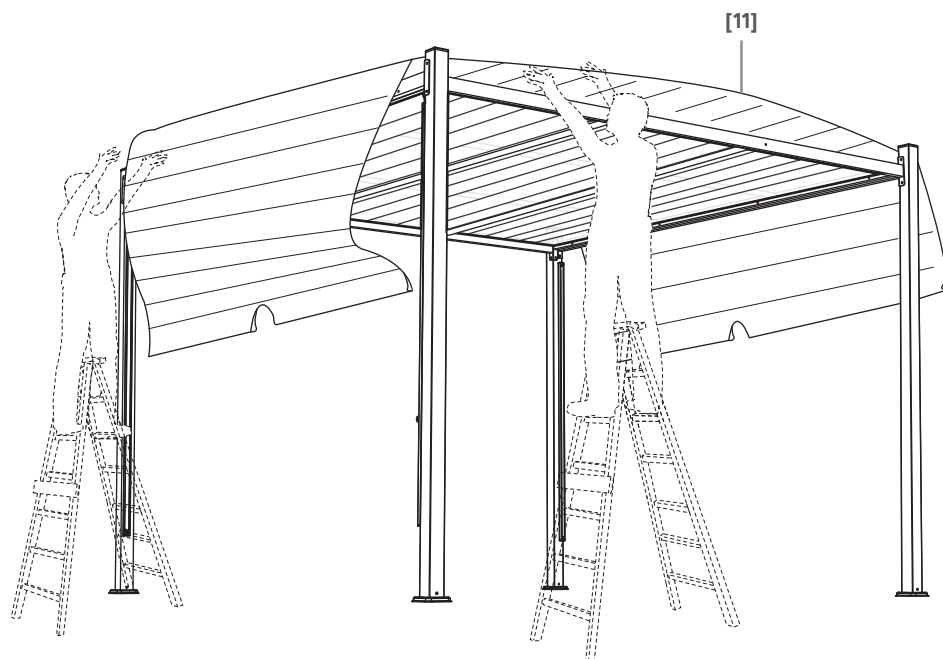
PL Montaż
PT Montagem

9

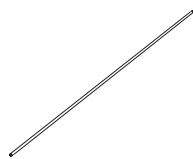
07



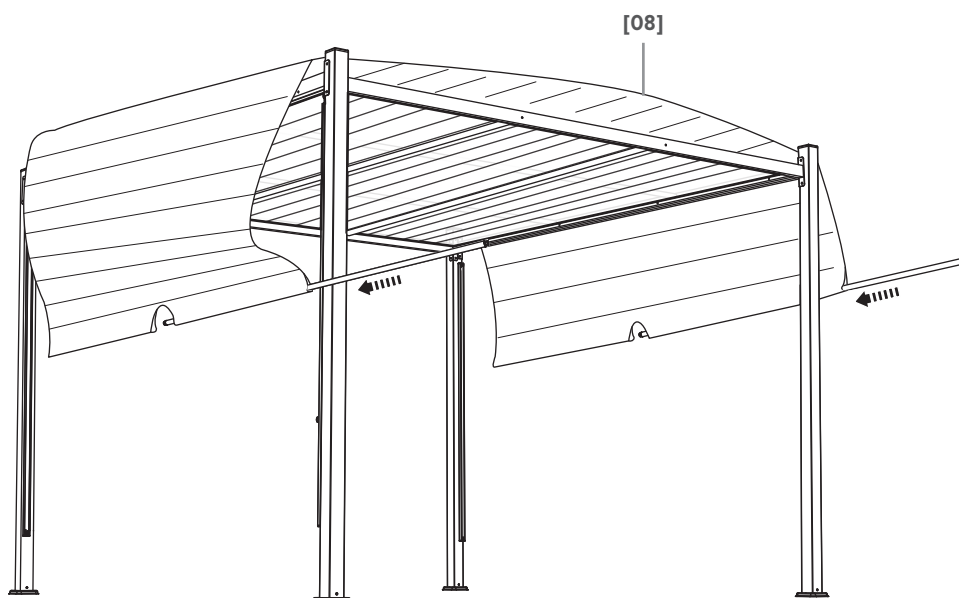
[11] x 1



08



[08] x 2





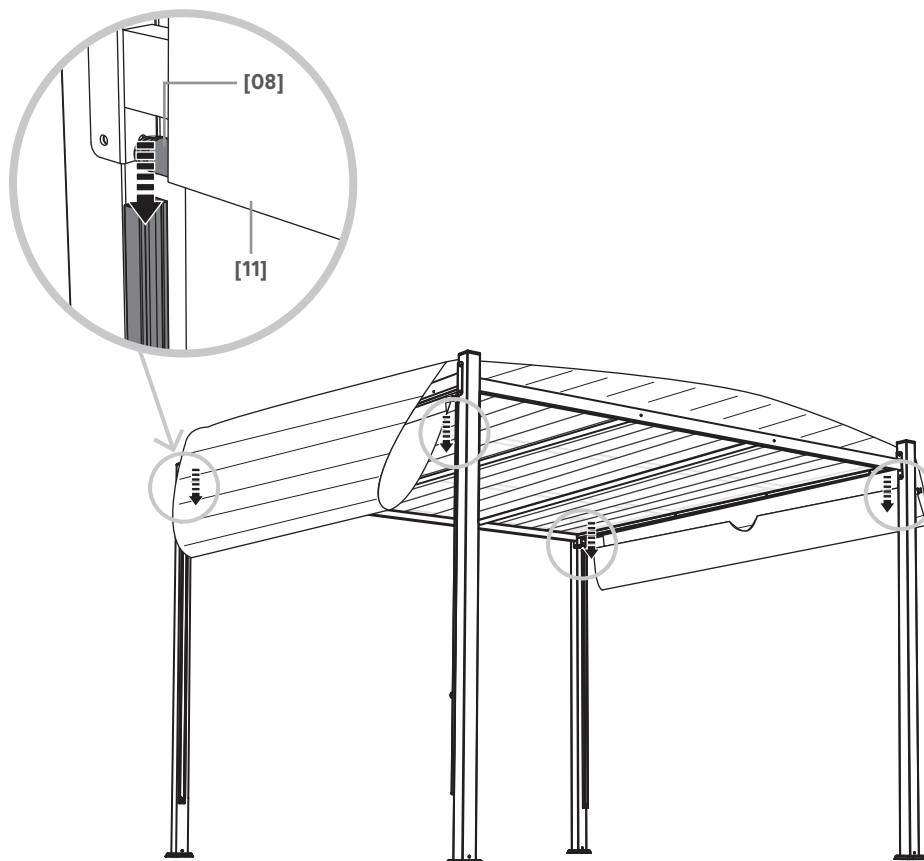
EN Assembly
RO Asamblare
TR Montaj

FR Assemblage
ES Montaje

PL Montaż
PT Montagem

10

09



10



[09] x 4



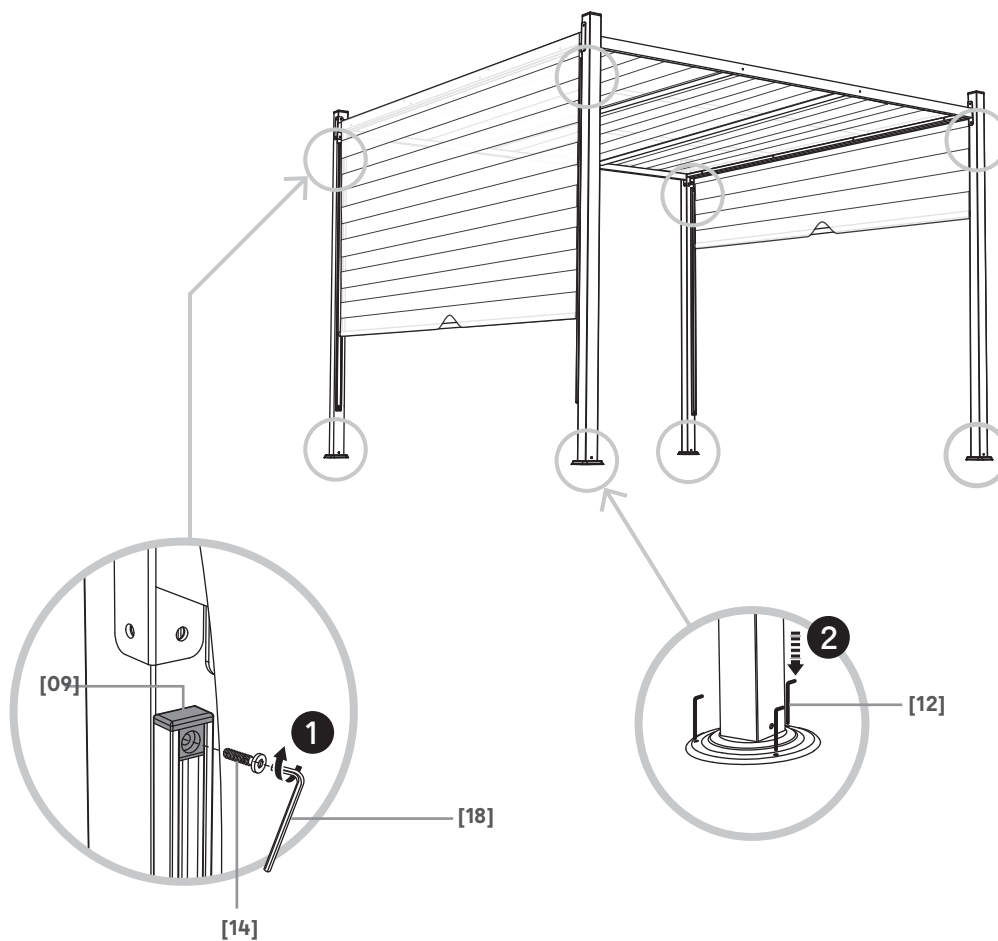
[12] x 12



[14] x 4



[18] x 1

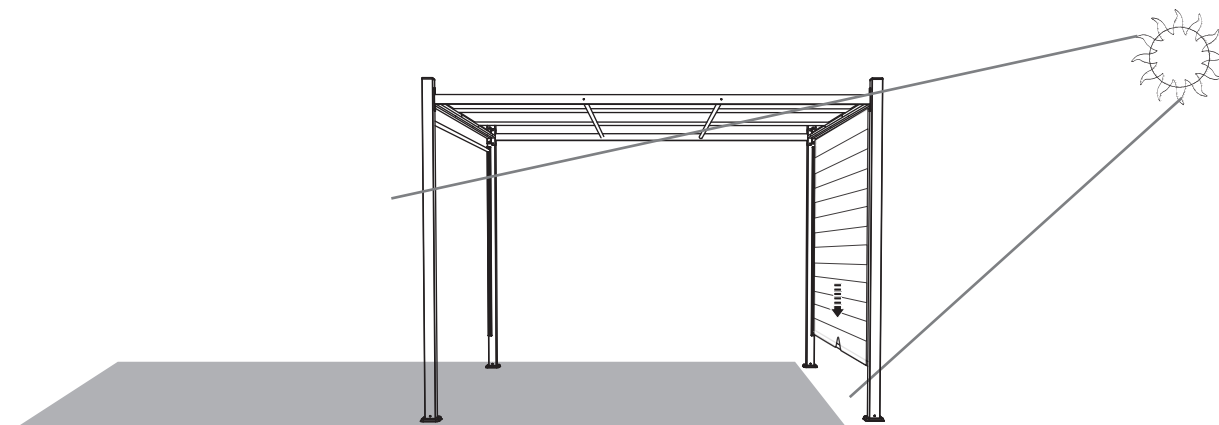
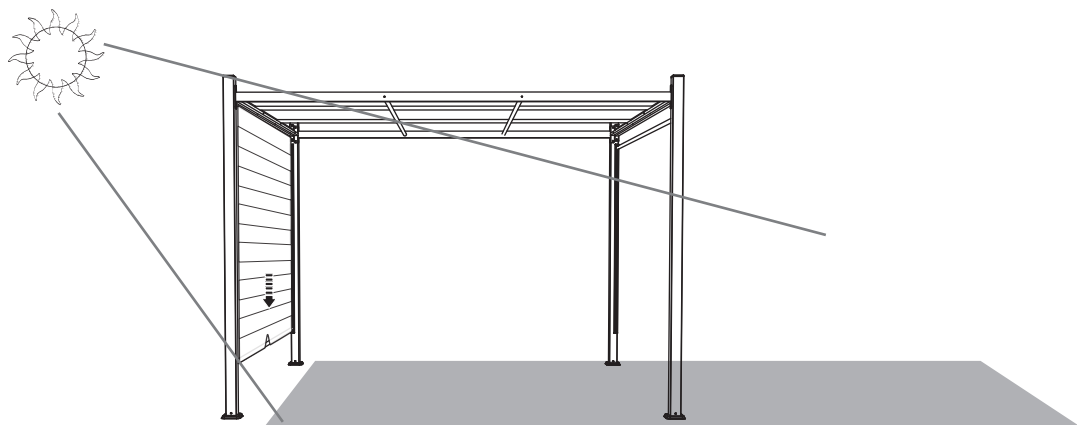
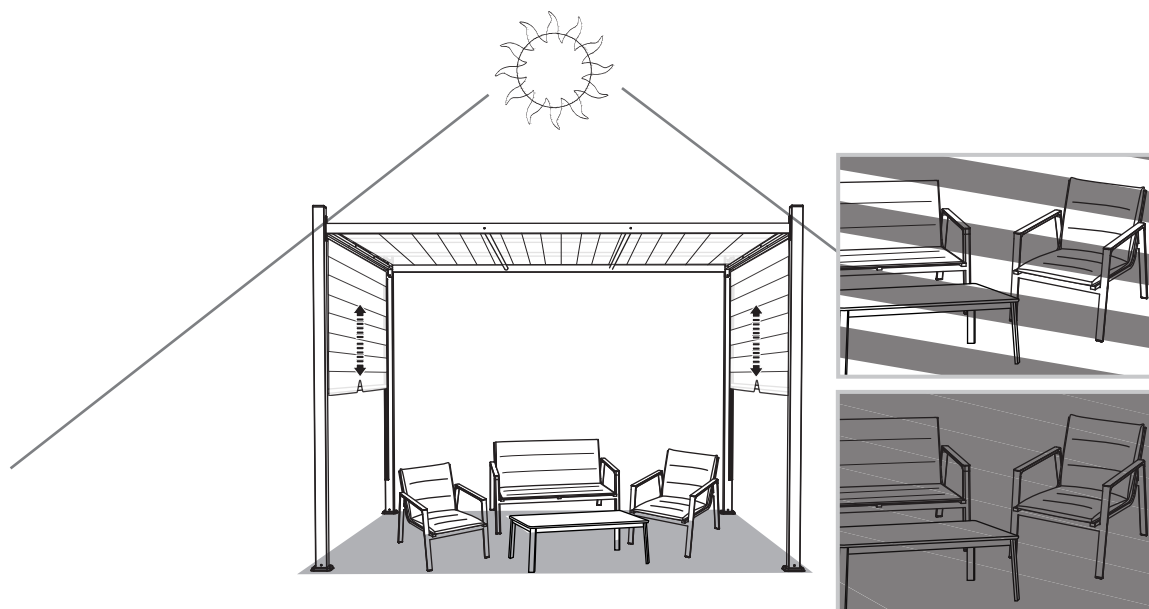




EN Use
RO Utilizare
TR Kullanım

FR Utilisation
ES Uso

PL Użytkowanie
PT Utilização





EN Care
RO Îngrijire
TR Bakım

FR Entretien
ES Cuidados

PL Czyszczenie
PT Cuidados

